NÁVOD PRO UŽIVATELE — CS

OOP KATEGORIE II

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 16350:2014

Přečtěte si pozorně návod k použití

V souladu s požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

Výrobek: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům, s elektrostatickou vlastností/antistatickou vlastností

Vzor:	„X.ALIER"	Kód:	2670 182 000 00	Velikost:	5-12
Materiál:	Pletené rukavice, směs nylonu a polyesteru, PVC terčíky.				

Účel: Slouží jako ochrana ruka proti zraněním a ochrana v pracovním prostředí při práci s drobným mechanickým ohrožením (odření, vpíchnutí, ...), například v logistice, skladování, lehké montáži a balení, nebo jako rukavice pro elektrostatickou zátěž a ochranu pracovníka. Rukavice lze použít v EPA prostředí. Rukavice používejte na čistá a suchá ruce.

Výše uvedené byly zkoušeny dle EN 388: mechanická rizika (EN 388 - zaručená mechanická ochrana jsou vyšší než 1 povinný ochranný výkon)

A (0-4)	Odolnost proti odření	třída provedení	X	Ochrana proti mechanickým rizikům platí jen v případě, že okraj a prst jsou uvedeným rizikem. Proti jiným rizikům a ohlaním je nepoužívejte. Tyto výsledky jsou pouze tři povinných.	
B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení	X		
C (0-5)	Odolnost proti roztržení	třída provedení	X		
D (0-4)	Odolnost proti propíchnutí	třída provedení	X		
E (A-F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída provedení	X	A.B.C.D.E.F.	
F (P) X (nebo nic)	Odolnost proti otřesům	třída provedení			

EN 16350 – Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti

Klimatizované: 48 hod. teplota vzduchu (23 ± 1) °C / vlhkost vzduchu (25 ± 5) %	X	Dlah	5,1 x 10⁸
Tonizovaí metoda: EN 61340-2-3	X	Dlahrt	2,8 x 10⁸
Vzitřní odpor.: vzdálená: R; <1,0 x 10⁹ Ω		Mánchrt	2,4 x 10⁸

EN ISO 21420 – Ochranné rukavice (obecné požadavky)

(1-5)	Uchopová schopnost	třída provedení	

„X" = rukavice nebo ochranný prvek chrání. Skutečná ne je vhodná vzhledem na konstrukci a materiál rukavice.

Bezpečnostní informace: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavic před a po jeho použití za účelem ověření požadované kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice. Nepoužívejte pro manipulaci s ostrými předměty, plamenem či horkými nebo zahřátými předměty, chemikáliemi nebo materiály prodtého. Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů.

Tyto rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Kvůli otopovéní způsobí při zkoušce odolnosti proti řezu (ISo) jsou výsledky zkoušek řezu pouze orientační, zátěrce doporučuje provádět pouze TDM (EN) pro vyhodnocení odolnosti proti řezu. Rukavice spíšují podávaly na odolnost proti propíchnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu proti tenkým, ostrým předmětům, jako jsou například jehly a injekční jehly.

Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být řádně uzemněna, například nošením vhodné obuvi. Rukavice jsou zdánlivě pouze tehdy, pokud je uzemněné metal, mít IP 64. Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vyhazovány, otevírány, připojovaloviny nebo sunímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být negativně ovlivněny po jejich umístění do kontaktu s vodou. Whatever pracovní prostředí, ne v kterém se nacházejí. Ochranné rukavice nesmí být vystaveny stavu, kdy by mohlo dojít k vytvoření nebezpečné atmosféry, nebo výbuchu. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být negativně ovlivněny po jejich umístění do kontaktu s vodou. Whatever pracovní prostředí, ne v kterém se nacházejí. Ochranné rukavice nesmí být vystaveny stavu, kdy by mohlo dojít k vytvoření nebezpečné atmosféry, nebo výbuchu. Ochranné rukavice nesmí být vystaveny stavu, kdy by mohlo dojít k vytvoření nebezpečné atmosféry, nebo výbuchu. Ochranné rukavice nesmí být vystaveny stavu, kdy by mohlo dojít k vytvoření nebezpečné atmosféry, nebo výbuchu.

Ochranné rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Kvůli otopovéní způsobí při zkoušce odolnosti proti řezu (ISo) jsou výsledky zkoušek řezu pouze orientační, zátěrce doporučuje provádět pouze TDM (EN) pro vyhodnocení odolnosti proti řezu. Rukavice spíšují podávaly na odolnost proti propíchnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu proti tenkým, ostrým předmětům, jako jsou například jehly a injekční jehly.

Upozornění: Ochranné rukavice nejsou vhodné pro ochranu proti nárazu, vibracím, dotlaku, vlhkosti, vodě, chemikáliím, bodnutím, ohlaním, ohlaním, ohlaním

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LV

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 16350:2014 — **OOP II KATEGORIJA**

Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju — **Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 prasībām.**

Izstrādājums: Aizsargcimdi pret mehāniskiem apdraudējumiem, ar elektrostatisku īpašību.

Modelis: „KALIRI"	Kods: 2670 182 000 00	Izmērs: 5-12

Materiāls: Ādīti cimdi, oglekļa un poliestera maisījums, PVC mērķi.

Mērķis: kalpo kā roku aizsardzība pret pieejamajām un aizsardzība darba vidē, strādājot ar nelieliem mehāniskiem apdraudējumiem (nodilums, nošķiršana...), paredzēts, lietojoties, nolūkā, ka nebūtu ietekmēta mostītā un nepakļauta, elektroķīmiskajā, spēju ietekmēšanas zonās... Cimdus var izmantot EPA zonās. Cimdus jālieto uz ērtām un sausām rokām.

Šie cimdi ir testēti saskaņā ar EN 388 - mehāniskie apdraudējumi (ja lietās skaitļi, ja augstāks aizsardzības koeficients).

A (0-4)	Izturība pret nodilumu	dziana klase	X
B (0-5)	Izturība pret griešanu (Coupe testi)	dziana klase	X
C (0-4)	Izturība pret tīšanu pīšanu	dziana klase	3
D (0-4)	Punktiņsmīgumstabilitāte	dziana klase	X
E (A-F)	Izturība pret griešanu (TDM)	dziana klase	X
F(P/X vai nekas)	Aizsardzība pret triecienu	dziana klase	X

Aizsardzība pret mehāniskiem riskiem attiecas tikai uz plaukstas daļu un šeit uzskatītajiem riskiem. Neizmantojot tos pret citiem riskiem un šādos gadījumos ražotājam nekādas garantijas nesaņemsim. Cimdiem ir divām vai vairāk slāņiem ka nevienā apvojoša ādīta slāņa īpašības. Vaskojuši kāsu līmeņi ir spēkā tikai jauniem, nemazgātiem un nefiltētiem cimdiem. Roka izmēru nobīdes saistītas siltumu pamatā ir plaukstas apkārtmērs un plaukstas garums, kā norādīts EN ISO 21420 B pielikumā.

EN 16350 - Aizsargcimdi - Elektrostatiskās īpašības

Gaisa kondicionēšana: 48 stundas, gaisa temperatūra (23 ± 1) °C mitrums (25 ± 5) %	Palma	5,1 x 10⁸
Testēšanas metode EN 61340-2-3	Atpakaļ	2,8 x 10⁸
Iekšējā pretestība - rezultāts: R; <1,0 x 10⁹ Ω	Aproce	2,4 x 10⁸

EN ISO 21420 - Aizsargcimdi (vispārīgās prasības)

(1-5)	Satverošanas spēja	5

"X" – cimdam nav veikts tā tests. Testi tam piemērotā cimda konstrukcijai un materiālu dēļ.

Drošības informācija: Lietojams ir jāpārbauda cimdi pirms ar tiem darba lietošanas, lai pārliecinātos par aizsardzības kvalitāti. Nelietojiet bojātos cimdus. Neizmantojiet ass priekšmetus, liesenas, karstu vai sakarsētu priekšmetus, ķīmiskie vielu vai tankāsnu apstākļos. Ne tam ražotājiem.

Šos cimdus nedrīkst lietot vietās, kur pastāv risks, ka tos var aizķert kustīgas mašīnas daļas. Saskari ar asmeņu satīšanās griezumizturības testi (B) griezumizturības testu sezultāti ir tikai orientācijai, savukārt TDM griezumizturības testi (E) ir etalonkonstrukcijas sezultāti. Ja cimdi ir ādas, tie var tikt ietekmēti ūdens vai kontaktā ar to. Ādas produkti aizsardzība pret pilienu, asiem priekšmetiem, piemēram, adatām.

Personal, kas valda aizsargcimdus, tai ierobežota elektrostatiskā lādiņa rašanos, jābūt pienācīgi ierentētai, pienācīgam, valkājot pienācīgu apavu. % imati ir ērtākā tikai tad, ja tie ir pilnīgi sausi. Ādas aizsargcimdus, kas ierobežo elektrostatiskā lādiņa rašanos, nedrīkst izjūsmē, atvērt, regulēt vai nomest uzlieusojuši vai sprādzeiebietamās vai tādā veidā ietekmēt aizsargspēju. Ādas aizsargcimdus ekstremālos apstākļos. Pie temperatūrām, kas pārsniedz 100 °C, tie var nebūt pietiekami aizsargāti pret siltumu. Ādas aizsargcimdus nedrīkst izmantot, kur nepieciešams pagūtu novērtējums.

Šie ādas var pakļauts ietekmēm raksnošā izmainīt tādā veidā darba cimdu. Kaira lietotāja pienākums ir novērtēt, vai vispārīgu izmantošanu izstrādājums atbilstošs prasībām. Produktu drīkst lietot tikai tam mērķim, kādam tas ir radīts.

Uzturēšana, ietaišīšana; pārbiešanās, ka pēc lietošanas no cimdiem ir nomazinājusies to piedāvātā aizsardzība. Tas paildzināts cimdu kalpošanas laiku.

Sir ir lūkojusi lietošanas paredzēti cimdi. Mitrus cimdus žāvējiet ziemas prom no siltuma avotiem. Cimdus nemazgājiet, netīrīsnima notīrīt ar mitrās brīvēti, nekārninājiet ūtīrīsrā, nekālinājiet, nekālinājiet. Pārdarīsu, apdegušus, eiopi netīrus vai saciešīgīsus cimdu pārus nomainiet pret jaunīem. Mēs neuzņemamies atbildību par ieņēgtajām aizsardzība funkciju samazināšanās neparaisnīgu kopšanas dēļ. Piemērotos uzgāšabīnas apzīmējiet ārpusē ar 5 gadi.

Uzglabāšana, transportēšana: ērtā, sausā un vēdināmā vietā istabas temperatūrā, bez mitruma, netrumuem, pelējuma vai citiem faktoriem, kas samazina aizsardzības īpašības. Sērijas ražotnes izsūta gaisma ietaišīsnā. Ražotājam.

Piederumi: izstādīsnās cimdu šeepādīsti bīgi piederumiem.

Bīstamie piemaisījumi: Šis produkts neatbilst ir kādām ir zināmas vai par kuriem ir pieejamas vielas vai lietotāja veselību. Tomēr materiāli, kas nonāk saskarē ar lietotāja ādu, jutīgām personām var izraisīt alergiskas reakcijas. Ja rodas šāds kaitinājums vai alergiska reakcija, netarpināsi cimdu lietošanu un meklējiet medicīnisku palīdzību.

Iznīcināšana: izlietotos cimdus iznīcināt saskaņā ar attiecīgajā piešķīrumā noteikumiem un vietējās varas iestāšu noteikumiem. Neizmantotos cimdus var izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Paziņoti iestāde, kas veic atbilstības novērtēšanu: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika

Atbilstības deklarācija ir atrodama www.canis.cz, atsaukšanās uz šo produktu iestāt „Dokumenti".

Marķējums (paraugs) - apraksts:

KALIRI	Cimda veids	
		Brīdinājums par nepieciešamību izlasīt lietošanas instrukciju
10	Izmērs	Ražotājam identifikācija
DIN EN 388	Standarta, kurām atbilst šis (ķīmiskajiem, pārkrāsojumam un numurs)	Ražotāja identifikācija
XXJXX	Dizaina klases	XX/XXXX Ražotāja mēnesis un gads
		Patērētāja dzīves ilgums
CE	Zīmola atbilstība	ZA/XXXX/XXX Partija - zīmola/gada/pusdienas numurs. IAL kategorijas

Ja nepieciešama sīkāka informācija, lūdzu, sazinieties ar: Podbřezická 260/59, Hlouböta, 198 00 Praga 9, Čehija.

www.canis.cz canis@canis.cz

БРУКЕРНАВДОВК

NO

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 16350:2014 — **PPE KATEGORI II**

Les brukersvisningen nøye — **I henhold til kravene i forordning (EU) 2016/425.**

Produkt: Vernehanske med mekanisk fare, med elektrostatisk egenskaper.

Monster: „KALIRI"	Kode:	Størrelse: 5-12
Materiale:	Strikkede hansker, blanding av karbon og polyester, PVC-nikkelver.	

Formål: Fingerer som håndbeskyttelse mot forurensning og beskyttelse i arbeidsmiljøet ved arbeid med mindre mekaniske farer (slitasje, omsus...), for eksempel innen logistikk, bygg, industri, hobby, montering og vedlikeholdsarbeid, eksplosjonsfarlige soneder... Hansken kan brukes i EPA-sikker. Bruk hansker på rene og tørre hender.

Disse hanskene er testet i henhold til EN 388 - mekanisk risiko (jo høyere tall, jo høyere beskyttelsesfaktor)

A (0-4)	Slitestyrke	utførelsesklasse	X
B (0-5)	Kuttmotstand (Coupe-test)	utførelsesklasse	X
C (0-4)	Motstand mot rytteligere rivning	utførelsesklasse	3
D (0-4)	Punkteringsmotstand	utførelsesklasse	X
E (A-F)	Kuttmotstand (TDM)	utførelsesklasse	X
F(P/X eller tilsvarende)	Slagbeskyttelse	utførelsesklasse	X

Beskyttelse for mekaniske risikoer som bare dekker en del av den ruskenne som er oppfarer.Ikke bruk dem mot andre risikoer og klaser Disse resultatene er kun yrkeshøvisker. Ikke bruksklasse 1 (laveste) Disse høvelne klasser er bestet fra arkar testar i folge betingelser spesifisert i de gyldige standardene. Kolonnene vi tukig mot høyere verdiene standarder. Pri rokavicah z dvema ali več plastmi in nagubo, da odrežejo lastnosti zunanje plasti. Revni razredov učinkovitosti veljajo samo za nove, neoprane in neočiščene rukavice. Rukavice med uporabo ne smejo biti na obsegu in dolžini roke, kot je podrobno v Prilogi B k standardu EN ISO 21420.

EN 16350 - Vernehanske - elektrostatiske egenskaper

Klimasikring: 48 timer, lufttemperatur (23 ± 1) °C luftfuktighet (25 ± 5) %	Palme	5,1 x 10⁸
Testmetode EN 61340-2-3	Tilbake	2,8 x 10⁸
Intern motstand - resultat: R; <1,0 x 10⁹ Ω	Manøyett	2,4 x 10⁸

EN ISO 21420 - Vernehanske (generelle krav)

(1-5)	Grepsevne	5

"X" – hansken ble ikke utført for denne testen. Testen er ikke egnet på grunn av hanskens konstruksjon og materiale.

Sikkerhetsinformasjon: Det er nødvendig for brukeren å inspisere hansken for og etter bruk for å forsikre den nødvendige kvaliteten. Ikke bruk skadede hansker. Mi ikke bruke til å handtere skarpe gjenstander, flammer eller varme eller opptredende kjemikalier eller lite gjentatander. Det er ikke vasmet.

Disse hanskene må ikke brukes der det er fare for å bli fanget av bevegelige deler av maskinen. Pri gruma av slavbet av bladet i kuttmotstandstesten (B), er resultatene av kuttesteten kun veiledende, mens TDM-skjæremotstandstesten (E) er resultatet av referansedesignet. Hanskene oppfyller kravene til plastgrensegenskaper og er tilstrekelig sikre mot mindre mekaniske risikoer.

En person som bruker vernehanske som begrenser generelligen en av elektrostatisk ladning, må være skikkelig jordet, for eksempel ved å bruke egnet fotføy. Hansker er kun effektive opptil en spenning på minimum om 10 ⁶Ω. Elektrostatisk beskyttelse er ikke lenger gyldig om hansken er blitt utsatt for slitasje, endres eller fjernes i brukstiden eller eksplosive atmosfærer eller ved håndtering av brennbare eller eksplosive materialer. De elektrostatiske egenskapene til vernehansker kan bli negativt påvirket av skitning, slitasje, forurensning og skade, og er langt mindre effektive i tilstrekelig for eksoegzenaarkiede brennbare atmosfærer der det kreves ytterligere hensyn.

De nevnte fakta kan bidra til brannfarlig bruk av dette produktet. Det er liver brukes anvar å vurdere om de brukt produktene under passende forhold. Produktet må kun brukes til det formålet det ble produsert for.

Vedlikehold, levetid: Etter bruk, sørg for at alle forurensninger er fjernet fra hanskene. Det vil forlenge livet deres.

Dette er hansker for kortidsbruk. Tank vite hansker vekk fra varmekilder ved rommetemperatur. Ikke vasmet hansker, bortsett fra ved en mild bøsste, ikke tørrmaskin. Ikke bruk hansker som er blitt utsatt for kjemikalier, ikke steryl. Bytt ut slitne, brente, stenk hansker. Produsenten er ikke ansvarlig for ting relaksjon av benkytteelsesfunksjonen forårsaket av feil pleie. Ved passende lagringsforhold er holdbarheten 5 år.

Oppbevaring, transport: I et rent, tørt og ventilert miljø ved romtemperatur uten forurensning av støv, skarpe gjenstander og fuktighet.

som redusere beskyttelsesnivået. Ikke steri for langvarig eksponering for sollys. Transport helst i originalemballasje.

Tilbehør: produktet leveres uten tilbehør.

Farlige ingredienser : Dette produktet inneholder ingen stoffer som er kjent eller mistenkt for å ha en negativ effekt på brukerens hygiene eller helse. Likevel kan materialer som hommer i kontakt med brukerens hud forårsake allergiske reaksjoner hos noen personer. Ved hudirritasjon eller allergisk reaksjon, slutt å bruke hanskene og kontakt lege .

Avhending: Kast produktet i henhold til forskriftene for deponering av den gitte typen forurensning og lokale myndighetens forskrifter. Ubrukte hansker kan kastes sammen med husholdningsavfallet.

Produsert i: Produsert i henhold til produsentens spesifikasjoner.

Nyttige opplysninger: Ikke bruk produktet i nærheten av varme kilder. Produsenten er ikke ansvarlig for skadene som oppstår som følge av feil bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for produktets egenskaper og egenskaper som ikke er angitt i denne bruksanvisningen